

نوسین و ئاماده كردن فەھە گرددەوانى

ستۆكھۆلم 2018/11/24 سويد

فازيل بهراك [فاضل البراك] 1942 - 1993

بەريوه بەرى ئاسايىش و هەوالڭىرىي عىراق

يەكىك لە و درەندانە ئەمنى عىراقى و دەسەلاتدارى رېزىمى پىشۇسى عىراق فازيل بهراك
بۇ.

پاش كوشتنى بەناوبانگتىرين بەريوه بەرى ئاسايىش و هەوالڭىرىي عىراق درېندەي كۆشكى
كۆتابىي [قصرالنهاية] ناظم كزار، فازل بهراك بۇوه جىڭىرەۋە ئەو

هەرجى لە و دەسگايە لە درەندەي و ئەشكەنجه دانى خەلک كرابىت ئەو دوو بەريوه بەرە
كەدويانە و ئەو دەسگايە يان كرده مەترسیدارلىرىن دەسگاي دەولەتى عىراقى . كەس باوهرى
بەوهى نەبووه كە بىگىرىت و بکەويتە [دەسگاي ئەمنى [بە ئاسانى لىي رېڭاربىت ناوى ئەو
زىندانە يان ئەو كۆشكە ناوه كى تۆقىئەرى ھەبووه و كامە جۆرى سىززادانى نامروقانە يە بۆ
ئەشكەنجه دان لەۋى بەكارھاتووه

فازل بهراك رەوانە ئەكىتى سۆقىيەت كراوه و لەۋى دكتورايان پى بەخشىيە و كىژە كى
رووسيان خستوتە ژىرى و كراوه بە جاسوس . پاشان لە ئەلمانىي ديموكراتى ئەو شارەزايى
دەربارە بەريوه بەردى ئەمن ھەبووه فيركراوه و بۇوه بە جاسوسى ئەوپىش

تىزى دكتوري يەكە ئەندامى سەركىدايەتى حزبى بەعسى [البعث] لىبانى نووسەر و
روشەنبىرى عارەبى ئەلياس فەرح [الياس فرح] بۆي ئامادە كردووه و نووسىوه تەوه

[[لم تمض غير فترة قصيرة حين فاجأني فاضل البراك بتقديمه للجزء الثاني من الأطروحة.
فقد جاء إلى المعهد وبيده ملف سلمى إياه على أنه الفصل الثاني. تسلمت الملف وبعد
حديث قصير خرج فاضل من المعهد فجلست في غرفتي أتصفح محتوياته، فجأة عثرت
وسط الأوراق على قصاصة ورق صغيرة . كانت القصاصة عبارة عن رسالة قصيرة من منظر
حزب البعث وعضو القيادة القومية فيه اللبناني الياس فرح. الرسالة تقول، الرفيق العزيز
فاضل البراك المحترم أرفق لكم الجزء الثاني وسوف اتبعه بالجزء الثالث راجيا لكم الموفقة
مع فائق التحية والتقدير [[دهق ئەو نووسىنه له بلاوكىدە وهى بىرەوهى يە كانى خليل
عبدالعزيز وەرگىراوه . كە بۆ خۆى لە پەيمانگاي سۆقىيەتى كە سەرۋەكە كە ئىغەفوروف بۇوه
كارى كردووه و بەخۆى نامە كە ئىبردووه بۆ غەفوروف

: فازيل بهراك و لە دايىك بۇون

فازیل به راک له سائی 1942 يان 1941 له شاروچکه‌ی بیجی له دایک بووه و خویندنی له شاری تکریت ته واو کردووه . ههندیک زانیاری وا باسی ده که نگوایه سه ر به تیره‌ی ئه لبوناسره [عشیره البو ناصر] نزیکن له بنچینه‌ی تیره‌ی ئه حمده ده سه ن به کر و سه دام حوسین . سائی 1960 چووه زانکوی سه ریازی و پاش کوده‌تی 17 گه لاویزی 1968 پله‌ی ئه فسه‌ری پیدراوه و بووه گاردی به رگری [پاراستنی] سه رؤکی عیراق ئه حمده ده سه ن به کر [احمد حسن البکر] .

پاش ئه وهی له گه ل ژنی سه رؤک نیوانیان تیک ده چیت ، سه دام حوسین [صدام حسین] . دهینیریته پاراستنی باره‌گای ئیسگه‌ی رادیو و ته له فیزیون له ناوچه‌ی [الصالحیه] .

فازیل به راک به ختی باشی هینا ، کاتیک ئه فسه‌ری خانه‌نیشکراو [محمد رسید الجنابی] له گه ل لیوا [عبدالغنى الراوى] و [العقید محمد بکر] و [العقید سليمان الدرکزلی] خه ریکی کودیتای سه ریازی بوون دژی حومکی به عسیه کان ، داوايان له فازیل به راک کرد هاواکاری يان بکات ، به هۆی ئه وهی گوایه فازیل به راک دژی ئه حمده ده سه ن به کر ھ و دووری خستوت‌هه و . کارکردن له گه ل فازیل به راک ئاسانکاری ده کات بۆ داگیرکردنی ئیسگه و ته لیفیزیون . به رله وهی به راک وەلامیان بداته‌وە بۆ هاواکاریکردنی دهسته‌ی کودیتاقچیه کان [ئینقیلاب] ، چووه لای صدام حسین و بۆی باسکردن که چ ده گوزه‌ری و په یوه‌ندی پیوه‌کراوه . جینگری سه رؤک سه دام حوسین ، داوای له به راک کرد هاواکاری يان بکات و کاریان له گه ل بکات بزانی کی له پشت‌هه وهی ئه و پیلانه‌یه . زیره‌کی به راک واي کرد هه مموان ئاشکرابکات و کاتژمیری سفری بۆ دانان و هه موو گیران و به شیک له داردران و ههندیکیش هه لاتن . ئاشکراش بوو که شای ئیران له پشت ئه و کودیتایه و بۆ پاداشی ئه و کاره‌ی فازیل . به راک پله‌ی سه ریازی به رزکرایه وه

پاش ئه وهی دل‌سۆزانه کاره کانی به ریوه ده برد و له ناو برادره کانی ناوبانگی ده رکرد رهوانه‌ی یه کیتی سوْفیه‌ت کرا و بووه جینگری به ریوه به ری سه ریازی عیراق له مؤسکو و . لیپرسراوی ریکخستنے کانی حزبی به عس له یه کیتی سوْفیه‌ت

سائی 1976 فازیل به راک گه راوه به غدا پاش ئه وهی بروانامه‌ی دوکتورای له په یمانگای رۆژه‌هه لاتناسی سوْفیه‌تی و هرگرت و ، بووه به ریوه به ری گشتی ئاسایشی عیراق و ئهندامی . مه کته‌بی سه ریازی حزبی به عس

فازیل به راک له لیدان و گرتن و راونانی شیوعیه کان دهوری سه ره کی گیزا و گه لیک تیکوشه‌ری شیوعی له ناوبرد و پاکانه‌ی پی نووسین . ئه و پلانه‌ی ده میک بوو دارشتبوو بۆ له ناوبردنی حزبی شیوعی عیراق . هه رئه ویش بووه ئازاردان و لیدانی ریکخستنے کانی حزبی دعوه‌ی ئیسلامی و کوشتن و له ناوبردنی زانای به ناوبانگ مجهمه د باقر سه در [محمد باقر

الصدر 1935 - 1980 [و خوشکه کهی]

: له ناوبردن و له سیداره دانی فازیل به راک

دوو جۆره تاوانی به ناوبانگ هه یه بۆ له ناو بردن و له سیداره دانی فازیل به راک که زورجار باسی لیوه کراوه . ئیمە لیزهدا هه ردوکیان باس ده کهین . رەنگە گەلیک تاوان و شتى تریشى . کردبیت که هیشتان باسیان لیوهنه کراوه ، یان تومار نه کراوه

سالی 1991 دەستبەسەری ده کەن و زیندانی ده کەن گوایه یه کەم چیرۆک بە وە تاوانبار کراوه جاسوسی و [سیخور] ئەلمانیای رۆژھەلات و یە کتى سوقیھەت بۇوە . تاوانی چیرۆک دووھەمیش بەن ئەھە دەسەلات ئاگاداربکاتھەوە سەرانھەی لە بازگانان و پیاواني کاردار و دەولەمەند وەرگرتۇوە و پارە کەی رەوانھەی بانقىكى سويسىرى كردووە .

ھېنده ئەشكەنجه و ئازاردرابو گوایه پاشان خستويانەتە بەردەمی سەگ و گوشته کەی . خوراوه

تاوانی ناپاکی [الخيانه] دراوه پائى . بۇوە یە کىيک لەو بە عسىانەی ھەر بە دەستى بە عسىيە كان . لە ناوجۇو

یە کىيک لە بەریوھ بەرە کانی دەزگای ھەوانگىري عىراقى بەشى ھۆبەي ئەمرىكى کە ناوى [سالم الجميلى] يە باسی ئەھە دە گىپىتەوە گوايى كابرايە ك بەناوى [صباح الخياط] لوبنانى بۇوە لە فرۇكەخانە ساک و كەلوپەلى پېشىنىي بۇ نە کراوه ئەمەش لە سەر داوابى فازیل به راک و بە دەستورى ئەو رىنگا دراوه هاتتو چۆ بکات . گوايى پاشان ئاشکرابۇوە بۇ سەدام حوسىن کە ئەو كابرايە نەھىنى زۆرى گواستوتەوە بۇ ئەلمانىا . سالم دەلى فازیل بە راک گىراوه و دەست بە سەر کراوه پاشان لە ناوجەي سەلمان پاک لە سیدارە دراوه . ئەو بە شەھى دەستگاي ھەوانگىري [جهاز المخابرات] بۇوە ، كە سبعاوی ئىپراھىم حەسەن بەریوھ بەری بۇوە .

كەسوکارى فازیل به راک باس لەو دەکەن سالی 1991 فازیل به راک لە ديدارە كى لە گەر سەدام حوسىن تۇوشى كىشە بۇوە و كە هاتوتە وە مالەوە باسی كردووە رەنگە ژيانى تالبىت و بۆيە مال و مولىكى بەناوى خىزان و مندالە کانى كردووە و پاشان بە دەولەمەندىكى كوردى گوتۇوە رىنگاى بۇ دايىن بکات لە كوردستانەوە رېڭارى بىيت . كەچى كابراي دەولەمەندى كورد لە جياتى ئەھە دەرەنگاى بۇ خۆش بکات خەبەرلى دارىان داوه . ئەو گىزانە وەيەش دەستبەسەريان كردووە بۇ ئەھە رانە كات و پاشان لە دارىان داوه . باسکراوه .

ئەنە كەي ناوى جەنان حەدىسى [جنان الحديثى] بۇو . بارزان تکريتى زې براي سەدام لە

خوی ماره کرد و کردیه ژنی خوی . ئەو دکتوره که کتیبە کی بلاوکرددووه بەناوی پزیشکی سەدام بۇوم دکتور عەلا بەشیر [کنت طبیبا لصدام] [تأليف الدكتور علاء بشير [اباسى ئەو دەگىرىتەوە چون بارزان تکریتى له كۆتايى نىسانى سانى 2001 تلفونى بۆكىرددووه و لەگەل خوی بىردووه بۆ مائى جەنان و داواى له باوکى كىرددووه بىكاتە هاوسمەرى . ئەو كاتە تەمەنی دەوروبەرى 40 سالان بۇوه و دوو كور و سى كچى هەبۇوه و هەر هەممۇ خوینىدىن دانشگایان تەواوکرددبوو . جەنان خانم رۆزى 8/1/2006 بە نەخۆشى شىېرىپەنجه له دوبەي مرد .

دکتور عەلا واي باسکرددووه

في نهاية أبريل 2001 اتصل بي برزان وطلب مني الحضور لأن لديه أمراً هاماً يجب ألا يطلع عليه أحد سواي.

ومن شدة فضولي ذهبت إليه علي الفور، وبعد تقديم القهوة قال لي وكان يتصرف عرقاً وبيدو شاحباً: لقد اتخذت اليوم قراراً ويسعدني أن تساعدني في تنفيذه. سألت نفسي ما إذا كان هناك محاولة انقلاب علي صدام ويريدني أنأشترك فيها، وتوقعت أسوأ الاحتمالات. إذ كان برزان أبرز منتقدي صدام سراً وعلانية وكان أولاد صدام يكرهونه كرهاً شديداً.

ولكن برزان لم يقل لي شيئاً وإنما طلب مني أن أصحبه في سيارته إلى شارع المنصور. وتوقفنا هناك عند بيت فاضل البراك، رئيس المخابرات السابق، الذي اتهمه صدام منذ سنوات بالخيانة وتم إعدامه. ودخلنا في البيت المجاور له، واستقبلنا رجل وقور كبير السن، كان يعمل لسنوات عدة كقاض. وكان قاضياً محترماً ومعروفاً قبل أن يحال إلى المعاش. هذا الرجل الوقور هو أبو أرملاة فاضل. وقد جاءه برزان طالباً الزواج من ابنته. قال الأخ غير الشقيق لصدام: كما ترى لقد جئتكماليوم مع صديق عزيز علي، أقدرها وأحترمه أكثر من كل إخوتي.. لم أحضر معي أي شخص آخر لأنه هو وحده بمائة رجل.

وعلى الرغم من أن التقاليد العربية كانت تفرض على الخاطب أن يأتي في كوكبة من أهله وأصدقائه وعشيرته كتعبير عن احترامه لأب الفتاة المطلوبة، إلا أن القاضي قد ظهر عليه التفهم والقبول وقال لنا: يسعدني ويشرفني أن استقبلكم هنا في بيتي.

وحكي له برزان عن صعوبة ظروفه بعد وفاة زوجته التي كان يحبها كثيراً وقال له إنه هو الآخر قد مر بظروف صعبة كالتي مرت بها كريمتة جنان في السينين الماضية، وقال: أنا أحترمها وأقدرها جداً، وأحب أن أطلب يدها منك للزواج.

فقال له القاضي: بارك الله لكم.

كانت جنان امرأة جذابة جداً في الأربعينيات من عمرها، استقبلتنا في صحبة ولديها وبناتها

الثلاث، وجميعهم أتموا دراستهم الجامعية، وكانوا مرتدین أفضل ثيابهم بمناسبة زيارتنا،
وقدموا لنا الشاي والجاتوه